

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理

各式藥酒 正糯米酒

利茂公司
MORLEY CO. LTD.
552 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C.

行藥西中堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣製藥廠
「每服兩粒」
治男女百毒便
流膿後發時全
免至禍延子孫
過方知妙入神
寸四元另的士
用買者自理照
用機代製丸散
提安當
林仕官專辦外科

氣喘及支氣管炎
何須患上諸症?

R.M.B. 是証實靈藥依照戒口法而
行包有矯正之治療上述兩症同時并
能令人安睡

用一樽後如不滿意式元五毛之
價銀即奉回。C.C.D. 加一毛五
藥房在七六六加蘭街
直入近升降機側

R.M.B. Laboratories (1948)
736 Granville St.
Vancouver 2, B.C.

墨卡樓好炭
快捷送到

於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
101 Main St. Vancouver, B.C.
MUtual 3-3171

水龍匠
P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話 Marine 1488
日夜服務特別時間不多多取費用專
門修整及更水龍工作兼做暖氣煤
氣電氣工作
比露斯公司啟

菲仍圖 佔南沙羣島

泛亞社馬尼刺電。此間報紙於
星期二載稱。菲政府為研究南沙
島問題。所特設之委員會。可能建
議政府宣佈該羣島係由菲律賓公
民「發現」。據報由外交部及國防部
「發現」。據報由外交部及國防部
聯合組成之委員會已經決定。南
沙羣島雖在菲律賓羣島地理範圍之
外。但未有何國家過去曾加以佔
有。或有所主張。

佛教禁地竟出現 日光浴裸體營

曼谷泛亞社電。日光浴之狂熱
竟在佛國開關頭陣。曼谷近
郊。最近突有裸體營出現。其所
在距離曼谷谷許多大寺院極近。會
員人數包括男性六十八人。女性三
拾八人。

日本與越共政權 訂立貿易協定

東京。泛亞社電。此間消息
通方面。於星期一透露。日本已與
北越共產政權。訂立貿易協定。買
易總額。每方面達五百萬萬鎊。
該約係由日本國際貿易促進協會
與北越之進出口公司訂立。有效期
間一年。至一九五七年五月屆滿。
其性質與日本與中共所訂立之私人
會。主辦之礦工醫院負責試辦。

言情 沉醉軟紅裙 四集 三十八 靈蕭生著

一八九：洛水仙凌波微步
及女公子明珠。利振興夫婦。及公子非常。何
天風夫婦。杜子美及招小姐。弄玉生及其夫人柳婉
貞。皆先後離世。集於客棧中。談笑。范雅容。
伍飲華三人分別為招待。僕人以銅盤盛酒。分
別奉客。客取而飲之。清談娓娓。彼等之話題。多
集於范雅容與談笑。謂此二少年才抱相同。情
性相投。同席共事。親逾非常。其訂婚之消息。或
將於今夕發表。未可定也。談笑與白軟紅裙。胸
胸背半露。肌肉紅白。秀髮垂肩。垂於胸前。
如洛水仙。凌波微步。范雅容則玄色燕尾服。
白領結。漆鞋。風姿瀟灑。精神飽滿。應酬酒脫。
詞令優美。盡是之一雙。尤稱玉樹瓊珊。交相輝
映也。何天風夫婦。尤其主。謂彼夫婦二人。亦
當分明向男女方徵詢意見。雖未嘗得切實之答覆。
然均有存焉。偷再為一言。事當玉成。何天風夫
婦。固樂為執柯之人。既而客漸稀。雅容玉英有
暇。遂被諸賓圍繞。弄玉生先發語曰：「今歲春光

台省在基隆試辦 工人疾病保險

台北。泛亞社電。台灣省政府
將於六月一日起。在基隆試辦工
人疾病保險一個月。全市各工廠。
及礦場內工人凡屬此保險。如在此
個月內患病。可獲免費入院治療優
待。在此試辦期間。工人不須給付
保險費。如試辦成功。此種工人疾
病保險方案。將逐漸推行於全省各
地。省府當局。已指定省立基隆醫
院。市立基隆醫院。及台灣煤礦公
司。主辦之礦工醫院負責試辦。

台大將於下學期 研究使用原子能

台北。泛亞社電。台灣大學校
長錢思亮。台大將於今年秋季。
開始研究原子能運用於醫學及農
業方面。錢思亮。台大學生之水
準。近年來大為改進。學生總數達
七千四百人。開辦歷年紀錄。錢又
報導。台大醫院X光部。準備於下
學期。特設一實驗室。研究用原子
能診斷及治療疾病。台大農學院。
亦將於下學期起研究運用原子能於
各項農業計劃。錢並透露。台大各
學院學生共五千六百人。夜校學生
一千六百人。看護訓練學校女生二
百人。今年秋季。擬添招華僑新生
七百七十人。

日本與越共政權 訂立貿易協定

東京。泛亞社電。此間消息
通方面。於星期一透露。日本已與
北越共產政權。訂立貿易協定。買
易總額。每方面達五百萬萬鎊。
該約係由日本國際貿易促進協會
與北越之進出口公司訂立。有效期
間一年。至一九五七年五月屆滿。
其性質與日本與中共所訂立之私人
會。主辦之礦工醫院負責試辦。

言情 沉醉軟紅裙 四集 三十八 靈蕭生著

一八九：洛水仙凌波微步
及女公子明珠。利振興夫婦。及公子非常。何
天風夫婦。杜子美及招小姐。弄玉生及其夫人柳婉
貞。皆先後離世。集於客棧中。談笑。范雅容。
伍飲華三人分別為招待。僕人以銅盤盛酒。分
別奉客。客取而飲之。清談娓娓。彼等之話題。多
集於范雅容與談笑。謂此二少年才抱相同。情
性相投。同席共事。親逾非常。其訂婚之消息。或
將於今夕發表。未可定也。談笑與白軟紅裙。胸
胸背半露。肌肉紅白。秀髮垂肩。垂於胸前。
如洛水仙。凌波微步。范雅容則玄色燕尾服。
白領結。漆鞋。風姿瀟灑。精神飽滿。應酬酒脫。
詞令優美。盡是之一雙。尤稱玉樹瓊珊。交相輝
映也。何天風夫婦。尤其主。謂彼夫婦二人。亦
當分明向男女方徵詢意見。雖未嘗得切實之答覆。
然均有存焉。偷再為一言。事當玉成。何天風夫
婦。固樂為執柯之人。既而客漸稀。雅容玉英有
暇。遂被諸賓圍繞。弄玉生先發語曰：「今歲春光

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啟

竹林餐館 雲錦名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼親切
貴客光顧 無任歡迎

京東海味 油糖雜貨
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

房藥大編
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 化粧品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等 調味精莊 地方雅潔 招呼妥當 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲消積解毒丸 四兩庄六元
▲四兩庄六元

MODERNIZE TAILORS
L. W. PENDER & CARROLL
布色最多 款式最新 工價最平 價錢最平 請來一看

和和公司書庄
W. W. Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

▲目錄備送
人民畫報二月號 中英本任擇
大眾電影 二、三期
文藝學報 二、三期
新中華 四一、四二、四三、四四、四五、四六、四七、四八、四九、五〇、五一、五二、五三、五四、五五、五六、五七、五八、五九、六〇、六一、六二、六三、六四、六五、六六、六七、六八、六九、七〇、七一、七二、七三、七四、七五、七六、七七、七八、七九、八〇、八一、八二、八三、八四、八五、八六、八七、八八、八九、九〇、九一、九二、九三、九四、九五、九六、九七、九八、九九、一〇〇、一〇一、一〇二、一〇三、一〇四、一〇五、一〇六、一〇七、一〇八、一〇九、一〇一〇、一〇一一、一〇一二、一〇一三、一〇一四、一〇一五、一〇一六、一〇一七、一〇一八、一〇一九、一〇二〇、一〇二一、一〇二二、一〇二三、一〇二四、一〇二五、一〇二六、一〇二七、一〇二八、一〇二九、一〇三〇、一〇三一、一〇三二、一〇三三、一〇三四、一〇三五、一〇三六、一〇三七、一〇三八、一〇三九、一〇四〇、一〇四一、一〇四二、一〇四三、一〇四四、一〇四五、一〇四六、一〇四七、一〇四八、一〇四九、一〇五〇、一〇五一、一〇五二、一〇五三、一〇五四、一〇五五、一〇五六、一〇五七、一〇五八、一〇五九、一〇六〇、一〇六一、一〇六二、一〇六三、一〇六四、一〇六五、一〇六六、一〇六七、一〇六八、一〇六九、一〇七〇、一〇七一、一〇七二、一〇七三、一〇七四、一〇七五、一〇七六、一〇七七、一〇七八、一〇七九、一〇八〇、一〇八一、一〇八二、一〇八三、一〇八四、一〇八五、一〇八六、一〇八七、一〇八八、一〇八九、一〇九〇、一〇九一、一〇九二、一〇九三、一〇九四、一〇九五、一〇九六、一〇九七、一〇九八、一〇九九、一〇一〇〇、一〇一〇一、一〇一〇二、一〇一〇三、一〇一〇四、一〇一〇五、一〇一〇六、一〇一〇七、一〇一〇八、一〇一〇九、一〇一〇一〇、一〇一〇一一、一〇一〇一二、一〇一〇一三、一〇一〇一四、一〇一〇一五、一〇一〇一六、一〇一〇一七、一〇一〇一八、一〇一〇一九、一〇一〇二〇、一〇一〇二一、一〇一〇二二、一〇一〇二三、一〇一〇二四、一〇一〇二五、一〇一〇二六、一〇一〇二七、一〇一〇二八、一〇一〇二九、一〇一〇三〇、一〇一〇三一、一〇一〇三二、一〇一〇三三、一〇一〇三四、一〇一〇三五、一〇一〇三六、一〇一〇三七、一〇一〇三八、一〇一〇三九、一〇一〇四〇、一〇一〇四一、一〇一〇四二、一〇一〇四三、一〇一〇四四、一〇一〇四五、一〇一〇四六、一〇一〇四七、一〇一〇四八、一〇一〇四九、一〇一〇五〇、一〇一〇五一、一〇一〇五二、一〇一〇五三、一〇一〇五四、一〇一〇五五、一〇一〇五六、一〇一〇五七、一〇一〇五八、一〇一〇五九、一〇一〇六〇、一〇一〇六一、一〇一〇六二、一〇一〇六三、一〇一〇六四、一〇一〇六五、一〇一〇六六、一〇一〇六七、一〇一〇六八、一〇一〇六九、一〇一〇七〇、一〇一〇七一、一〇一〇七二、一〇一〇七三、一〇一〇七四、一〇一〇七五、一〇一〇七六、一〇一〇七七、一〇一〇七八、一〇一〇七九、一〇一〇八〇、一〇一〇八一、一〇一〇八二、一〇一〇八三、一〇一〇八四、一〇一〇八五、一〇一〇八六、一〇一〇八七、一〇一〇八八、一〇一〇八九、一〇一〇九〇、一〇一〇九一、一〇一〇九二、一〇一〇九三、一〇一〇九四、一〇一〇九五、一〇一〇九六、一〇一〇九七、一〇一〇九八、一〇一〇九九、一〇一〇一〇〇、一〇一〇一〇〇一、一〇一〇一〇〇二、一〇一〇一〇〇三、一〇一〇一〇〇四、一〇一〇一〇〇五、一〇一〇一〇〇六、一〇一〇一〇〇七、一〇一〇一〇〇八、一〇一〇一〇〇九、一〇一〇一〇一〇、一〇一〇一〇一一、一〇一〇一〇一二、一〇一〇一〇一三、一〇一〇一〇一四、一〇一〇一〇一五、一〇一〇一〇一六、一〇一〇一〇一七、一〇一〇一〇一八、一〇一〇一〇一九、一〇一〇一〇二〇、一〇一〇一〇二一、一〇一〇一〇二二、一〇一〇一〇二三、一〇一〇一〇二四、一〇一〇一〇二五、一〇一〇一〇二六、一〇一〇一〇二七、一〇一〇一〇二八、一〇一〇一〇二九、一〇一〇一〇三〇、一〇一〇一〇三一、一〇一〇一〇三二、一〇一〇一〇三三、一〇一〇一〇三四、一〇一〇一〇三五、一〇一〇一〇三六、一〇一〇一〇三七、一〇一〇一〇三八、一〇一〇一〇三九、一〇一〇一〇四〇、一〇一〇一〇四一、一〇一〇一〇四二、一〇一〇一〇四三、一〇一〇一〇四四、一〇一〇一〇四五、一〇一〇一〇四六、一〇一〇一〇四七、一〇一〇一〇四八、一〇一〇一〇四九、一〇一〇一〇五〇、一〇一〇一〇五一、一〇一〇一〇五二、一〇一〇一〇五三、一〇一〇一〇五四、一〇一〇一〇五五、一〇一〇一〇五六、一〇一〇一〇五七、一〇一〇一〇五八、一〇一〇一〇五九、一〇一〇一〇六〇、一〇一〇一〇六一、一〇一〇一〇六二、一〇一〇一〇六三、一〇一〇一〇六四、一〇一〇一〇六五、一〇一〇一〇六六、一〇一〇一〇六七、一〇一〇一〇六八、一〇一〇一〇六九、一〇一〇一〇七〇、一〇一〇一〇七一、一〇一〇一〇七二、一〇一〇一〇七三、一〇一〇一〇七四、一〇一〇一〇七五、一〇一〇一〇七六、一〇一〇一〇七七、一〇一〇一〇七八、一〇一〇一〇七九、一〇一〇一〇八〇、一〇一〇一〇八一、一〇一〇一〇八二、一〇一〇一〇八三、一〇一〇一〇八四、一〇一〇一〇八五、一〇一〇一〇八六、一〇一〇一〇八七、一〇一〇一〇八八、一〇一〇一〇八九、一〇一〇一〇九〇、一〇一〇一〇九一、一〇一〇一〇九二、一〇一〇一〇九三、一〇一〇一〇九四、一〇一〇一〇九五、一〇一〇一〇九六、一〇一〇一〇九七、一〇一〇一〇九八、一〇一〇一〇九九、一〇一〇一〇一〇〇、一〇一〇一〇一〇〇一、一〇一〇一〇一〇〇二、一〇一〇一〇一〇〇三、一〇一〇一〇一〇〇四、一〇一〇一〇一〇〇五、一〇一〇一〇一〇〇六、一〇一〇一〇一〇〇七、一〇一〇一〇一〇〇八、一〇一〇一〇一〇〇九、一〇一〇一〇一〇一〇、一〇一〇一〇一〇一一、一〇一〇一〇一〇一二、一〇一〇一〇一〇一三、一〇一〇一〇一〇一四、一〇一〇一〇一〇一五、一〇一〇一〇一〇一六、一〇一〇一〇一〇一七、一〇一〇一〇一〇一八、一〇一〇一〇一〇一九、一〇一〇一〇一〇二〇、一〇一〇一〇一〇二一、一〇一〇一〇一〇二二、一〇一〇一〇一〇二三、一〇一〇一〇一〇二四、一〇一〇一〇一〇二五、一〇一〇一〇一〇二六、一〇一〇一〇一〇二七、一〇一〇一〇一〇二八、一〇一〇一〇一〇二九、一〇一〇一〇一〇三〇、一〇一〇一〇一〇三一、一〇一〇一〇一〇三二、一〇一〇一〇一〇三三、一〇一〇一〇一〇三四、一〇一〇一〇一〇三五、一〇一〇一〇一〇三六、一〇一〇一〇一〇三七、一〇一〇一〇一〇三八、一〇一〇一〇一〇三九、一〇一〇一〇一〇四〇、一〇一〇一〇一〇四一、一〇一〇一〇一〇四二、一〇一〇一〇一〇四三、一〇一〇一〇一〇四四、一〇一〇一〇一〇四五、一〇一〇一〇一〇四六、一〇一〇一〇一〇四七、一〇一〇一〇一〇四八、一〇一〇一〇一〇四九、一〇一〇一〇一〇五〇、一〇一〇一〇一〇五一、一〇一〇一〇一〇五二、一〇一〇一〇一〇五三、一〇一〇一〇一〇五四、一〇一〇一〇一〇五五、一〇一〇一〇一〇五六、一〇一〇一〇一〇五七、一〇一〇一〇一〇五八、一〇一〇一〇一〇五九、一〇一〇一〇一〇六〇、一〇一〇一〇一〇六一、一〇一〇一〇一〇六二、一〇一〇一〇一〇六三、一〇一〇一〇一〇六四、一〇一〇一〇一〇六五、一〇一〇一〇一〇六六、一〇一〇一〇一〇六七、一〇一〇一〇一〇六八、一〇一〇一〇一〇六九、一〇一〇一〇一〇七〇、一〇一〇一〇一〇七一、一〇一〇一〇一〇七二、一〇一〇一〇一〇七三、一〇一〇一〇一〇七四、一〇一〇一〇一〇七五、一〇一〇一〇一〇七六、一〇一〇一〇一〇七七、一〇一〇一〇一〇七八、一〇一〇一〇一〇七九、一〇一〇一〇一〇八〇、一〇一〇一〇一〇八一、一〇一〇一〇一〇八二、一〇一〇一〇一〇八三、一〇一〇一〇一〇八四、一〇一〇一〇一〇八五、一〇一〇一〇一〇八六、一〇一〇一〇一〇八七、一〇一〇一〇一〇八八、一〇一〇一〇一〇八九、一〇一〇一〇一〇九〇、一〇一〇一〇一〇九一、一〇一〇一〇一〇九二、一〇一〇一〇一〇九三、一〇一〇一〇一〇九四、一〇一〇一〇一〇九五、一〇一〇一〇一〇九六、一〇一〇一〇一〇九七、一〇一〇一〇一〇九八、一〇一〇一〇一〇九九、一〇一〇一〇一〇一〇〇、一〇一〇一〇一〇一〇〇一、一〇一〇一〇一〇一〇〇二、一〇一〇一〇一〇一〇〇三、一〇一〇一〇一〇一〇〇四、一〇一〇一〇一〇一〇〇五、一〇一〇一〇一〇一〇〇六、一〇一〇一〇一〇一〇〇七、一〇一〇一〇一〇一〇〇八、一〇一〇一〇一〇一〇〇九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇、一〇一〇一〇一〇一〇一一、一〇一〇一〇一〇一〇一二、一〇一〇一〇一〇一〇一三、一〇一〇一〇一〇一〇一四、一〇一〇一〇一〇一〇一五、一〇一〇一〇一〇一〇一六、一〇一〇一〇一〇一〇一七、一〇一〇一〇一〇一〇一八、一〇一〇一〇一〇一〇一九、一〇一〇一〇一〇一〇二〇、一〇一〇一〇一〇一〇二一、一〇一〇一〇一〇一〇二二、一〇一〇一〇一〇一〇二三、一〇一〇一〇一〇一〇二四、一〇一〇一〇一〇一〇二五、一〇一〇一〇一〇一〇二六、一〇一〇一〇一〇一〇二七、一〇一〇一〇一〇一〇二八、一〇一〇一〇一〇一〇二九、一〇一〇一〇一〇一〇三〇、一〇一〇一〇一〇一〇三一、一〇一〇一〇一〇一〇三二、一〇一〇一〇一〇一〇三三、一〇一〇一〇一〇一〇三四、一〇一〇一〇一〇一〇三五、一〇一〇一〇一〇一〇三六、一〇一〇一〇一〇一〇三七、一〇一〇一〇一〇一〇三八、一〇一〇一〇一〇一〇三九、一〇一〇一〇一〇一〇四〇、一〇一〇一〇一〇一〇四一、一〇一〇一〇一〇一〇四二、一〇一〇一〇一〇一〇四三、一〇一〇一〇一〇一〇四四、一〇一〇一〇一〇一〇四五、一〇一〇一〇一〇一〇四六、一〇一〇一〇一〇一〇四七、一〇一〇一〇一〇一〇四八、一〇一〇一〇一〇一〇四九、一〇一〇一〇一〇一〇五〇、一〇一〇一〇一〇一〇五一、一〇一〇一〇一〇一〇五二、一〇一〇一〇一〇一〇五三、一〇一〇一〇一〇一〇五四、一〇一〇一〇一〇一〇五五、一〇一〇一〇一〇一〇五六、一〇一〇一〇一〇一〇五七、一〇一〇一〇一〇一〇五八、一〇一〇一〇一〇一〇五九、一〇一〇一〇一〇一〇六〇、一〇一〇一〇一〇一〇六一、一〇一〇一〇一〇一〇六二、一〇一〇一〇一〇一〇六三、一〇一〇一〇一〇一〇六四、一〇一〇一〇一〇一〇六五、一〇一〇一〇一〇一〇六六、一〇一〇一〇一〇一〇六七、一〇一〇一〇一〇一〇六八、一〇一〇一〇一〇一〇六九、一〇一〇一〇一〇一〇七〇、一〇一〇一〇一〇一〇七一、一〇一〇一〇一〇一〇七二、一〇一〇一〇一〇一〇七三、一〇一〇一〇一〇一〇七四、一〇一〇一〇一〇一〇七五、一〇一〇一〇一〇一〇七六、一〇一〇一〇一〇一〇七七、一〇一〇一〇一〇一〇七八、一〇一〇一〇一〇一〇七九、一〇一〇一〇一〇一〇八〇、一〇一〇一〇一〇一〇八一、一〇一〇一〇一〇一〇八二、一〇一〇一〇一〇一〇八三、一〇一〇一〇一〇一〇八四、一〇一〇一〇一〇一〇八五、一〇一〇一〇一〇一〇八六、一〇一〇一〇一〇一〇八七、一〇一〇一〇一〇一〇八八、一〇一〇一〇一〇一〇八九、一〇一〇一〇一〇一〇九〇、一〇一〇一〇一〇一〇九一、一〇一〇一〇一〇一〇九二、一〇一〇一〇一〇一〇九三、一〇一〇一〇一〇一〇九四、一〇一〇一〇一〇一〇九五、一〇一〇一〇一〇一〇九六、一〇一〇一〇一〇一〇九七、一〇一〇一〇一〇一〇九八、一〇一〇一〇一〇一〇九九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇二九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇三九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇四九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇五九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇六九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇七九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇八九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇九九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇〇九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇一九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二二、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二三、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二四、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二五、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二六、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二七、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二八、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇二九、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇三〇、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇三一、一〇一〇一〇一〇一〇一〇一〇

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵

零售發行 歡迎索樣

本報有大帶舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如欲者請來面商

葉求錦 Dr. K. G. Yip
531 Main St.
Phone: Off. PA. 8647M
Res. DE. 8647M

龔邦耀 Dr. E. B. Gung
193 E. Hastings
Phone: Off. PA. 8610
Res. EM. 7017

趙社鴻 Dr. F. S. Chu
16 E. Hastings
Phone: Off. MA. 2053
Res. West. 3334

陳繼堯 Dr. G. H. Chan
624 Main St.
Phone: Off. TA. 2824
Res. DI. 6946

梁魁魂 Dr. S. W. Leung
426 Main St.
Phone: Off. TA. 4934
Res. GH. 7744

黃永源 Dr. W. Y. Wong
221 Main St.
Phone: Off. PA. 4709
Res. CE. 8335

陳因 Dr. Theo. Y. Chang
193 E. Hastings St.
Phone: Off. MA. 7516
Res. KE. 7784-L

周亮英 Dr. L. Ying Chou
193 E. Hastings St.
Phone: Off. TA. 1032
Res. CH. 8626

徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu
3745 Kingsway
Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 9031

黃文英 Dr. M. H. Chung
Suite 22, 2510 Watson St.
on E. Broadway between Main & Kingsway
Phone: Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

華 人 牙 醫

趙社理 Dr. W. S. Chu
426 Main St.
Phone: Off. TA. 4843
Res. N.W. 4799R1

李達宸 Dr. D. S. Lee
193 E. Hastings
Phone: Off. PA. 7059
Suite 108

卓順才 Dr. Chye S. Goh
501 Main St.



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese-Freemasons' in
Canada Publishers Ltd.

我對愛蓮公所的寄望

周小克

我此次參加愛蓮公所卅週年紀念的慶典。在我來說，可說是件很榮幸的事。然而不論過去和現在，我對這所公所的寄望，始終未曾改變。愛蓮公所，今天已昇入了三十二個年頭了。在三十個年頭的悠長歲月當中，瞻顧後，我們從每一個階段，相當距離的距離，這度看來，我們這一所歷史的周姓海外集團，已在進步中前進。這種表現的成果，前人創業的艱辛，和今日各宗人的努力，已是無可否認的事實。不過事實雖然如此，然而我們對公所的寄望，還有一最理想的目的，還有一最理想的目的，還有一最理想的目的。

驚鴻一瞥

九六一

下冊

說小俠武長

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

驚鴻一瞥

真有此事

咪咪

一個女子向一個警察訴苦。有一頭狗走到她的車子裡，不肯出來。那警察走進去把狗抱到警局。看了看狗牌。打電話給狗主人。那狗主人說：「請叫那隻狗來聽電話。」那警察狐疑地叫。便把電話聽筒。放在那隻狗的耳邊。他聽見那狗主人帶著責備的口吻說：「你在那邊幹嗎？立刻回來！」那條狗就即刻離開了警局。直向家裏走去。

投筆從戎

黃小華

一個正在求學的大加人軍隊裏。像戰時緊急徵兵。壯丁參加軍隊。這一句常見的成語。在「投筆從戎」。便是最合適。當人們引用的。便是一個一向在寫字間白領階級。突然投到軍隊裏去。這也可說是「投筆從戎」罷。這句成語的故事是出自班超。班超是漢朝一員名將。他起初是拿着一枝筆吃飯的。班超

「感懷」七絕二首

秘魯 郭汝和

歲月如流信可嘆，夕陽斜照影桃花。
斑斑白髮催人老，刺刺兒童戲笑嘩。
不慕豪華不慕榮，任教飛逐與蠻爭。
滄桑閱盡興亡事，悔恨當年棄舊耕。

期待

木子

當我舉目仰望，
晚霞照得粉紅。
雖然耐心期待，
但到何日相逢！
當我觀聽綠波，
妙悟人生幾何。
若又蹉跎寒暑，
青春宜受折磨。
當我欣頌青山，
隱傳深谷琴彈。
悠然波濤清曲，
橫山映水潺湲。
當我漫遊街巷，
到處浪蕩徘徊。
三行兩步顛倒，
安去酒後無狂！
當我隱進睡鄉，
甜味似樂寶。
遠處傳來啼聲，
恨覺仙夢久長！
當我舉目仰望，
晚霞照得粉紅。
雖然耐心期待，
但到何日相逢！

MY BANK
BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
舖材藥路漢

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

馬文仲會計師事務所

舖金盛美

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

丸
特向向隅諸君道歉並保證恭請試購

司公益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

司公限有草烟利銀
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

城雲
家酒陶陶
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone PACIFIC 1030
PACIFIC 0713

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
考試院檢核合格中醫師
暫寓亞力山大街四號二號
電話 TA. 9657

DOLLAR TAILORS
1114 E. Pender St. Vancouver, B.C.
本公司精製中西男女服裝
忠誠為僑胞服務 價錢相宜
如蒙僑胞光顧 無任歡迎
絨西褲定做每條
\$9.50 大來

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
實價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.
冬節送禮品
中國絲綢
男女絲巾
檯布絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄即備
函索即奉
聯活公啓

國內新聞

中山農民慘極

中山農民慘極
中山縣農民。由於糧食
荒。生活萬分痛苦。是以不少鄉
民。紛紛欲逃離縣境。縣屬沿海
各地。不分日夜。均有鄉民僱小艇
逃走。不過多在中途被中共發覺
截回。據悉。近月來鄉民逃亡被截
回者有百餘人。彼等經中共嚴密審
訊後。均被判「勞改」。其中清算較
重者。則解往唐家灣。石岐等處拘
押「勞改」。較輕者則改在中山附近之
鬼叫坑拘留所。終日迫令種田工作
兩餐亦不足飽。目前本縣發現一種
畸形現象。乃「勞改」營內雖然不
飽。但人民亦願留在內而不願回家
。蓋「勞改」營伙食係由中共供應。
雖然不飽。亦有供應。若回家後
則要配米。因普通窮困。配米款亦
難籌措。故留營「勞改」營也。

僑眷有餘糧

交公倉存儲

東莞訊。中共糧食。放寬入口
。僑眷得一般華僑。因而對華僑
糧食配給。均比前略為提高。一般
僑眷雖得中共放寬配給糧食。盡量
購買。如吃不飽。亦存儲以備急時
之用。故此近月來。一般僑眷米糧
稍有剩餘。現本縣中共糧食局。因
有剩餘米糧。不合糧政政策。頃
乃下令各鄉。如一般華僑或鄉民。
如有剩餘米糧。不論多少。立即往
當地政府報告登記。並將剩餘米糧
搬往各鄉政府倉庫存儲。各鄉人聞
訊後。無不驚惶失措。中共對糧食
。嚴密控制原因。即係糧食乃一般
人生命原料。中共能控制所有糧食
。人民生命即被其控制。不易反抗
故沿海各縣糧食控制。亦比任何地
方為嚴。規定三五天配糧一次。
使一般鄉民無法反抗。防止鄉民以
米糧接濟各地反共武裝云

無生產力僑眷

申請出口易

少約二百多則千餘元
即可獲得通行證出口
廣州訊。中共歷次滅薪後。一
般下級共幹。每月收入均不得一飽
。生活苦不堪言。對中共政權無不
表示灰心。一般共幹解決目前生
活。挺而走險。貪污舞弊者。與日
俱增。自去年尾。實施放寬僑胞入
口。各區鄉共幹認爲「刮龍」好機
會。最近一般僑眷申請出口。如乏
生產能力之僑眷老弱。只同鄉「打
交道」。熱性多小。便可獲得出口
。不論地主。惡霸。及管制家屬。
俱可獲出口。至熱性費多少。須看
其家境之貧富而定。最少亦要港幣
二百元。最多千元港幣不等。如目
前無款交納。可由在鄉家屬擔保。
抵海外交與。因此。最近此類僑
眷出口者。比前特多。(未完)



冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而
廣推銷歡迎辦友商批發
特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. H4 3788

嘩拉拉！
鴻運二期唱片
真好聽！
粵語琴任劍輝 春燈羽扇恨
二張 天涯 劫後風塵恨
半日安伍木蘭 冬前臘
二張 新非凡 妙妙芝
花街巷二張 梁醒波 羅維
鄉村姑娘式張 小紅娘
紅白牡丹花一張 黃千
女 十載菱花夢二張
音樂片 漢宮秋月 一張
星期新片 曲詞新穎
音樂輕鬆 人人愛聽
寶號公司總批發歡迎代理
每張壹元 外埠〇〇〇〇

南先師寶誕謝芳名

會江五元 長發 謝瑞廷 每四元
華倫酒樓 森章 本恩 每式元
麥參子 孫 翁 翁 翁 翁
謝 謝 謝 謝 謝 謝 謝 謝
黃 黃 黃 黃 黃 黃 黃 黃
江 江 江 江 江 江 江 江
龍 龍 龍 龍 龍 龍 龍 龍
邦 邦 邦 邦 邦 邦 邦 邦
美 美 美 美 美 美 美 美
每壹元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當押利息低廉押物留候登
年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、手錶、
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此售白即以九折計
喜市定街東七十七號車時押舖廣告

華新書局

華僑學生文庫六冊許崇文編四元八
內容分抒情、記敘、議論、說明、
詩詞等創作
學批評史巨冊郭紹虞著三元八毛五
風蕭蕭 徐許著 一元二毛五
青年維特之煩惱 歌德原著 九毛
青年維特之煩惱 黎民書 五毛
七三把槍 法內篇李英昂著 一元一
哈爾濱之生活 黎民書 四毛五
南俠三雄 三冊 一元一
南俠三雄 四冊 一元一
金龍門飛龍 五冊 一元一
雙龍門飛龍 五冊 一元一
三德和尙三探西廂寺七冊 一元八
洪文定飛探白鶴山十八冊 四元六
洪文定飛探白鶴山十八冊 四元六
北派奇俠英雄劇 三冊 二元一
小諸葛三門洞世魔 二毛五
閃電手大戰火麒麟 二毛五
文藝偵探 海上客 四毛五
無毒的毒品 海上客 四毛五
永恆曲 陳亨利著 四毛五
死謎 四毛五 復滅
離離婦人 俊人著 一元一
福爾摩斯冒險史 俊人著 一元一
殺機 俊人著 一元一
有家庭的人 俊人著 一元一
紅顏知己 俊人著 一元一
情聖 俊人著 一元一
水淋淋小姐 陳亨利著 七毛
422 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
原庄白糯米酒
醇香太吉酒
頂舊肉水燒酒
嶺南香荔酒
驅風三蛇酒
驅風半楓荷酒

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
總代理陳太古老酒庄
二百多年歷史
純米釀成
絕無刺喉
香濃可口
保不酒喉
北著南東酒
歸國杞菊酒
養生至補酒
虎骨木瓜酒
雞脚南棗酒
西藏菩提酒
跌打還魂酒

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于維街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。真
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

華高雲隆裕
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B.C.
祖國什貨
地道藥材
台灣竹筍
頂靚餅乾
發客

香港中國醫學院
中醫師黃良石
「唯一治本特效聖藥」
L. S. Wong
203-3rd Ave. W.
Calgary, Alta.
是患病者的好門路！
甜尿。腎虧。虛損。
以最新學理解答
用特效藥物治療
(來函請詳列姓名、性別、年齡、職業、
已往病歷、現在病歷、曾否醫治等項。)

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
大幫唐山水貨
茨菇 蓮藕 大枝青蔗
芋仔 芋頭 大沙田柚
粉葛 沙葛 檳榔芋仔
馬蹄 參薯 大肉生薑

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

福永新
油風驅
主治：頭痛、牙痛、腰痛、手足痛、小兒驚風、山嵐瘴氣、內傷分三、痛止面黃、痛止急效、中西藥、

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
五洲大藥房

奇異藥水
治一切瘡毒、酒米瘡、跌打損傷、皮膚瘙癢、風火牙痛、遍身蚊蟲、止癢、

